



# Bescheinigung Certificate

über die Zuerkennung eines Bauteil-      for the grant of a type-test approval  
kennzeichens für                              mark in respect of

**Armaturen für Tanks zur Beförderung gefährlicher Güter**  
**Valves Transport of dangerous goods**

Aufgrund einer Bauteilprüfung -      In virtue of a type-test -  
Prüfbericht des                              test report by

**TÜV Rheinland**

wird dem Antragsteller, der Firma      the applicant, the company

**EBRO Armaturen Gebr. Bröer GmbH**  
**Karlstraße 8, D-58135 Hagen**

zuerkannt das Bauteilkennzeichen-Nr.      is granted the type-test approval mark No.

**TÜ . AGG . 209 – 94**

für      for

**Absperrklappe mit Kunststoffauskleidung zur Montage zwischen zwei Flanschen**  
**A plastic-lined butterfly valve to be mounted between two flanges**

Typ      type

**BE**

Die Zuerkennung erfolgt in Anwendung von      The adjudication is made pursuant to

GGVSEB/ADR/RID 2013; GGV See, Ausgabe 04.11.2003 in der Fassung vom  
26.03.2014; TRT 002, Ausgabe 03.2011; TRbF 50, Ausgabe 06.2002 (in Anlehnung);  
DIN 3230-6, Ausgabe 09.1987; DIN 3840, Ausgabe 08.1989 (in Anlehnung);  
DIN EN 12266-1, Ausgabe 06.2012; AD 2000-Merkblätter

Sie ist bis zum **31.05.2019**  
befristet und kann widerrufen werden.  
Die Bescheinigung vom 25.01.2010  
wird hierdurch ersetzt.

It expires on **2019-05-31**  
and is revocable.  
The certificate dated 2010-01-25  
is replaced herewith.

Hinweis: Der Hersteller oder Importeur ist ver-  
pflichtet, den zuständigen Sachverständigen zu  
beauftragen, Armaturen aus der laufenden Ferti-  
gung auf Übereinstimmung mit dem Baumuster  
einmal jährlich stichprobenweise zu überprüfen.

Note: The manufacturer or importer is obliged  
to the competent Authorized Inspector to conduct  
a random check on the accessories concerning  
identity to the type once a year. The accessories  
have to be taken from the current production.

Berlin, 9. September 2014  
Din/Web

Verband der TÜV e.V.  
Geschäftsbereich Anlagentechnik,  
Arbeitswelt, Systemsicherheit, Regelwerke  
– Gefahrguttransporte –

Dr. Dinkler